

NOTICIAS

Informe sobre la constitución de un grupo español de especialistas en publicaciones periódicas.

4ª Reunión

6 de julio de 1993. Sala de conferencias del MAP. Atocha 106. Madrid.

Respondiendo a la convocatoria de la comisión gestora que se formó en la reunión de fecha 18 de marzo del 93, tuvo lugar la cuarta reunión de profesionales que trabajan con revistas.

La mesa de la reunión estuvo formada por:
Pilar Alcalá. Universidad de Alcalá de Henares

Pilar Blanco. Ministerio de Cultura

Miguel Jiménez. CSIC.

Ana Verdejo. EBSCO.O.R.

Pilar Blanco abrió la sesión haciendo un resumen de lo tratado hasta la fecha en las diferentes reuniones, centrando el debate en el interés y necesidad de la creación de un grupo de estas características.

Una vez que se acordó la formación de este grupo, Miguel Jiménez expuso las distintas opciones que existían:

- Como sección del United Kingdom Serials Group.
- Como sección de una asociación profesional española ya constituida. Por ejemplo de la SEDIC.
- Como asociación independiente con una secretaría rotatoria.

Se discutió los pros y contras de estos tres puntos, que ya se habían especificado en reuniones anteriores, y se votó que lo más indicado era la creación de una asociación independiente; si bien se debería notificar a

organismos como la Biblioteca Nacional la existencia de esta nueva formación y sus fines.

A continuación se procedió a una segunda votación para constituir una mesa que:

- se responsabilizará del registro de esta asociación, definiendo sus estatutos antes de que finalice el año 1993.
- se pondrá en contacto con otros grupos para formar parte de la federación europea y así intervenir en sus actividades.
- organizará grupos de trabajo o seminarios sobre los siguientes temas acordados también en esta reunión:

* Automatización de Bibliotecas.

* Catálogo colectivo.

* Colaboración con el INE en la elaboración de encuestas.

* Procedimiento de pagos a proveedores: tiempos de pagos, IVA, etc.

Esta mesa finalizará sus funciones a finales de año, convocando antes una sesión para dar cuenta de sus gestiones y proceder a la votación de la primera junta directiva definitiva.

Los miembros de esta mesa provisional son:

Presidente: Miguel Jiménez (Bibliotecas Especializadas)

Secretaria: Ana Verdejo (Proveedores)

Miembros: Pilar Alcalá (Bibliotecas Universitarias)

Pilar Blanco (Bibliotecas Administración)

Mayra García Berges (Bibliotecas de CC. de la Salud)

Cristina de la Peña (Proveedores)

Paloma Valenciano (Editores españoles)

59º Consejo y Conferencia General de la IFLA

Durante los días 22 a 28 de Agosto se celebró en el Palacio de Congresos de Barcelona el 59º Consejo y Conferencia General de la IFLA.

En esta ocasión el número de participantes ha sido superior a 2.600, superando así las cifras de asistencia registradas hasta ahora, siendo asimismo numerosa la delegación española: 630 delegados; seguida de Estados Unidos con 221 delegados, Francia con 126 y Gran Bretaña con 105. 76 fueron los países con representación en Barcelona.

El acto de inauguración al que asistieron todas las autoridades locales y autonómicas estuvo presidido por la Excm. Sra. Ministra de Cultura, D^a Carmen Alborch, quien dio la bienvenida a los asistentes en nombre del Estado español. Estuvo acompañada por el Director General de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, Alcalde de Barcelona, Consejero de Cultura de la Generalitat de Cataluña, y los Directores Generales del Libro y Bibliotecas del Ministerio de Cultura y de la Generalitat de Cataluña.

Tras las palabras de bienvenida y salutación a los delegados venidos de casi todos los países del mundo, tras declarar la Sra. Ministra inaugurada la Conferencia, se dió paso a la intervención de Salvador Giner, encargado por el Comité Organizador de pronunciar la conferencia "La Biblioteca Universal", tema marco del Congreso. Fue una conferencia realmente magistral en la que Giner habló de la universalidad de la biblioteca como concepto que ya estaba presente en los objetivos primarios de la Biblioteca de Alejandría, que intentaba recoger todos y cada uno de los

documentos existentes en el mundo hasta el momento actual en que las bibliotecas modernas, conectadas unas con otras formarían la incipiente biblioteca universal, que "no será un artefacto a horcajadas de un mundo lleno de cables, latiendo bajo un paraguas de incontables satélites de comunicaciones. Es, o debería ser, la encarnación de la visión moral de la humanidad en uso activo de sus recursos culturales, una humanidad que ha superado la tecnología mediante un uso juicioso de la tecnología, y la tecnocracia mediante el conocimiento generalizado y el uso generalizado de la razón".

A lo largo de la semana se han celebrado alrededor de 70 sesiones en las que se leyeron casi 200 comunicaciones, además de 16 workshops sobre muy diversos aspectos de nuestra profesión. Añadir también las visitas a bibliotecas, a entera satisfacción de los asistentes, las recepciones oficiales y actos sociales, que ponen la nota lúdica en medio de las sesiones de trabajo, así como las visitas turísticas del último día a lugares tan interesantes como Gerona y Figueras, Montserrat, Ripoll, etc. Otra faceta importante del Congreso, siempre útil para todos los profesionales, fue la amplia exhibición de productos que en 85 stands pusieron a nuestra disposición sus últimas novedades. Entre ellos estaba el de FESABID en el que la AAB expuso sus publicaciones con gran aceptación de los compañeros bibliotecarios que pasaron por allí.

Nos queda reconocer la gran labor realizada por el Comité Organizador y, más concretamente por el Comité Ejecutivo, que ha salido más que airoso de un acontecimiento de esta

envergadura. Mención especial merecen los más de 200 voluntarios que han estado presentes realizando las mil y una tareas necesarias para que estos eventos sean un éxito, siempre con amabilidad y eficacia.

Para los amantes de las cifras digamos que el balance económico, a falta de realizarse una auditoría, arroja estas cantidades globales: Ingresos, 230 millones; gastos, 162 millones; saldo positivo, 68 millones. Enhorabuena al Comité Ejecutivo.

Si antes de la propia celebración de IFLA'93 todos los bibliotecarios españoles teníamos la preocupación y la duda respecto a cuál sería el resultado final y si conseguiríamos estar a la altura que de nosotros se esperaba, qué duda cabe que ahora, visto el desarrollo de la Conferencia y oídas las impresiones de los delegados asistentes, podemos sentirnos orgullosos del trabajo realizado. La imagen de Barcelona, en particular, y de España en general, ha quedado en magnífico lugar.

Consultar libros en Videotex

El Ministerio de Cultura ha puesto en marcha dos bases de datos, una con información sobre cine y la otra referente a libros publicados en España. Se puede acceder a ellas a través de cualquier ordenador personal, marcando telefónicamente el número 031, y una vez conectado con la línea especial habi-

litada por Telefónica, teclear en el ordenador la clave Culturinfo. El coste de la llamada es el mismo que el de otra de tipo local. Esta base de datos sistematiza el catálogo del ISBN de casi 600.000 volúmenes.

Delibros, 58, Julio/Agosto 1993

Revistas en la B.N.

La Biblioteca Nacional ha ampliado recientemente sus instalaciones con la inauguración de un Servicio de Documentación de Publicaciones Periódicas. Se trata de un espacio de libre acceso que proporciona a todos los ciudadanos la posibilidad de consultar una amplia muestra de este tipo de publicaciones.

La sala tiene casi 2.800 títulos actualizados con las novedades en el mercado. Cuenta además con numerosas obras de referencia —enciclopedias, diccionarios, guías y directorios— y con las nuevas tecnologías de la Biblioteca Nacional.

Delibros, 58, Julio/Agosto 1993

Las bibliotecas de verano han acogido a más de 3.000 niños.

El Ejido. Más de tres mil jóvenes del municipio han tomado parte hasta el momento en las distintas actividades celebradas den-

tro de la campaña cultural Biblioteca de Verano-93 que por segundo año consecutivo ha puesto en marcha la Concejalía de Educación,

Juventud y Cultura del Ayuntamiento ejidense. Esta actividad celebrada con carácter itinerante, tendrá su colofón en el Círculo Cultural y Recreativo en cuya terraza quedará instalada del 20 al 26 del presente mes la Biblioteca de Verano.

La campaña, iniciada el pasado 5 de julio en Las Norias de Daza, ha ido recorriendo a lo largo de los meses de julio y agosto los distintos núcleos de población del municipio, tanto del interior como del litoral, en donde se creó la infraestructura necesaria para su desarrollo. Los fondos bibliotecarios de este programa están cifrados en mil volúmenes, entre libros, enciclopedias, comics y sumergibles, además de diverso material de carácter informativo. Del mismo modo todos los usuarios han podido disfrutar de una amplia variedad de juegos de mesa, así como de los talleres de manualidades, cuya incorporación ha sido la

gran novedad de esta segunda edición de Biblioteca de Verano.

Los talleres se han celebrado durante el mes de agosto en los núcleos de Amerimar, Balerna y San Agustín y han supuesto toda una atracción para los más jóvenes. Su desarrollo se diseñó bajo unas condiciones específicas basadas en la sencillez, un corto período de realización y la utilización de materiales adecuados y de fácil manejo, aplicables a niños de todas las edades.

En total han sido seis los talleres desarrollados en los apartados de portafotos, camisetas pintadas, maquetas de papel, bandejas, escayola y láminas, que han servido para que los asistentes a los mismos aprendan distintas técnicas de decoración, estimularan su capacidad de iniciativa y expresaran su imaginación.

Ideal, Almería, 7 septiembre 1993

Polideportivo, biblioteca y comedor

Aprovechando su visita a los pabellones departamentales, que se espera que estén finalizados para el día 30 de septiembre, Antonio Pascual, consejero de Educación y Ciencia, también se refirió a otras obras que también tendrán lugar en la Universidad de Almería. Entre estas destaca, la construcción de un comedor universitario, que contará con una capacidad de 500 plazas.

El polideportivo es otro de los proyectos que se llevará a cabo durante el próximo curso 94/95. Las obras del comedor y el

polideportivo supondrán, en principio, una inversión cercana a los 450 millones de pesetas. Pascual también habló del anteproyecto de una biblioteca universitaria, tema que la Consejería de Educación debe tratar con el Ayuntamiento de Almería. Esta biblioteca, según afirmó Antonio Pascual, nacería con la vocación de permanecer abierta a todos los almerienses y tendrá una capacidad para albergar unos 80.000 libros aproximadamente.

Ideal, Almería, 14 septiembre 1993

El Ayuntamiento incrementará su oferta cultural con la ampliación de la Biblioteca Municipal

Mojácar. El proyecto subvencionado con más de 4,5 millones de pesetas por la Dirección General de Fomento y Promoción Cultural, presenta como novedad la inclusión de una sala de lecturas en lenguas extranjeras.

El Ayuntamiento de Mojácar, según un comunicado de su Gabinete de Prensa hecho público días pasados, dice que aumentará su oferta cultural en el municipio con la ampliación de la Biblioteca Pública Municipal.

La Dirección General de Fomento y Promoción Cultural de la Junta de Andalucía ha aprobado la concesión al Ayuntamiento de Mojácar con una subvención de 4.623.000 pesetas para reconversión y adaptación del Mercado de Abastos de esta localidad en una nueva y más completa Biblioteca Pública.

Con la inauguración del nuevo edificio, cuyos trabajos de readaptación se espera que se ejecuten en un corto espacio de tiempo y la puesta en funcionamiento de varias salas con fines distintos, que cubren un total de mil metros cuadrados, la oferta cultural municipal se diversificará de forma considerable.

El nuevo centro, según el proyecto, contará con cuatro amplias salas, divididas por secciones, en las que se incluirán una juvenil, sala de vídeo y música, a las que hay que añadir, como novedad del proyecto, un departamento destinado para albergar libros impresos en lengua extranjeras.

El proyecto de adaptación del Mercado de Abastos, infrautilizado en la actualidad, se realizará íntegramente en las dos plantas que

presenta en estos momentos. La primera irá destinada para la creación de una sala de servicios múltiples, reuniones, exposiciones, conferencias, etc. así como una sala de lectura. La planta baja se acondicionará para albergar un almacén, además de otros espacios se acondicionará para biblioteca y lectura y una sala más para proyecciones, en la que igualmente se podrán celebrar reuniones de diversa índole. El Mercado de Abastos se encuentra ubicado en el centro neurálgico de Mojácar. Su adaptación según el comunicado facilitado a *Ideal*, mejoraría ostensiblemente las necesidades de ampliación de la biblioteca ya existente, al mismo tiempo que dará nueva vida al casco antiguo como centro cultural y de reuniones. Además supondrá la reutilización de un espacio sin actividad de ningún tipo de actividades hasta la aprobación de este proyecto.

La inclusión de una sala de lecturas para lenguas extranjeras supone una importante novedad para la población foránea, debido a que en la actualidad no existe este tipo de ofertas para un sector numeroso incluido la vecindad mojaquera.

La ampliación de la Biblioteca Municipal, la habilitación de un nuevo espacio, permitirá adecuar la oferta a la demanda. La actual biblioteca, situada en el multicentro de Mojácar pueblo, pedía a gritos una ampliación, ya que no respondía a las necesidades que la juventud demandaba.

Ideal, Almería, 14 septiembre 1993

◦ El nivel de lectura de los niños en España es muy superior al de los adultos.

El nivel de lectura de los niños es bastante alto y supera al de los adultos, según manifestó ayer la escritora Carmen Bravo-Villasante en la presentación del Primer Congreso Nacional del Libro Infantil y Juvenil. El congreso, del que la escritora es presidenta honoraria, reunirá en Avila del 30 de septiembre al 3 de octubre a 260 especialistas del mundo del libro infantil entre escritores, ilustradores, editores y profesores.

El 70 por ciento de los niños españoles de nueve y diez años y el 55 por ciento de los de once leen libros, explicó Bravo-Villasante, y este porcentaje es bastante elevado y desde

luego superior al de los adultos y al de los niños de otros países vecinos. Para esta escritora, el libro sigue teniendo un hueco en el mundo infantil, pero para ello debe responder a un buen argumento: tener interés, estar bien escrito y representar para el pequeño lector el mundo de lo fantástico o la muestra de la realidad que le rodea.

En los últimos años, añadió Bravo-Villasante, ha aumentado el número de escritores que se dedican al mundo infantil o que abordan los libros destinados a niños.

Sur, 29 de septiembre 1993

Rafael Alberti

El traslado de los objetos donados por el poeta Rafael Alberti a su casa museo del Puerto de Santa María, lugar donde nació, comenzó ayer en la biblioteca pública de esta

localidad, y contó con la asistencia del autor y de su esposa.

Sur, 29 de septiembre 1993

Premios FESABID al estudio y a la investigación

Carmen Díez Carrera, de la Universidad Carlos III de Madrid, ha recibido el galardón en la "Modalidad Profesional" en la segunda convocatoria de los premios de la Federación Española de Asociaciones de Biblioteconomía y Documentación. Bajo el título "Panorama de las industrias de la lengua: Investigación y desarrollo de productos lingüísticos para los Centros de Información", Carmen Díez, colaboradora en este número de *Signatura* con un interesante trabajo en torno a la traducción automática, nos ofrece una atractiva y original aportación al estudio de la interrelación existente entre la

Lingüística y la Informática. El estudio galardonado aparece dividido en dos partes. La primera se centra en los productos lingüísticos necesarios para los centros de información y en la segunda desarrolla un proyecto metodológico destinado a la elaboración de un macrodiccionario. En la modalidad "Fin de estudios" el premiado ha sido Jordi Serramià, de la Escuela Universitaria de Biblioteconomía "Jordi Rubio", con "Empresas españolas de servicios en el ámbito de la Archivística, la Biblioteconomía y Documentación".

Signatura, nº 3 Mayo/Agosto 1993

“San Miguel” quemará sus libros tras “robarle” la bibliotecaria

Plasencia. La Asociación de Vecinos “La Unión” procederá, a las 19,30 horas del próximo domingo 3 de octubre, a la quema de diverso material cultural (libros, revistas), como protesta por el traslado de la bibliotecaria al barrio de La Data, quedando la biblioteca de San Miguel sin personal cualificado para poder gestionarla.

El concejal de Cultura, José Luis Villegas, explicó el traslado asegurando que la biblioteca está preparada para ser abierta. “El barrio de San Miguel no necesita una biblioteca sin personal y desde el ayuntamiento no se puede defender que se haga cargo un jubilado, pues sería tanto como decir que el centro de salud abriera sus puertas y que cualquiera pase consulta y atienda a la gente”.

De no haber una respuesta positiva por parte del ayuntamiento, la junta vecinal llevará a cabo la quema del material cultural, aunque su portavoz aclara que “no va a ser un hecho aislado. Si nos obligan, todos los domingos quemaremos libros, periódicos y revistas y, de ser necesario, colocaremos las

estanterías en la calle”.

En este sentido, la junta directiva se considera “engañada por el ayuntamiento” y pide responsabilidades a la Consejería de Cultura de la Junta de Extremadura. “No tiene sentido el gasto de la Administración regional en esta biblioteca, ni tampoco la publicidad que hicieron, todo era un engaño y los vecinos de San Miguel responderán a esta mentira de una forma u otra”.

La directiva vecinal realiza un llamamiento a todos los residentes en San Miguel para que asistan a la citada protesta.

Boletín Informativo Nº 3 de ABADMEX (Asoc. de Bibl., Arch., Doc. y Museólogos de Extremadura)

En días posteriores leímos la noticia de que afortunadamente la “sangre no llegó al río”. La “elocuente” acción no llegó a producirse dentro de la anunciada protesta vecinal, por la promesa de contratar personal cualificado para atender la biblioteca, efectuada por el concejal de Cultura, José Luis Villegas.

La Biblioteca de Andalucía se trasladará en cuanto esté terminado el nuevo edificio.

Juan José Fuentes, director de la Biblioteca de Andalucía, está preparando la apertura de la nueva sede de la Biblioteca de Andalucía: “no sabemos cuando se hará el traslado pero no tardará mucho, puede ser cuestión de meses”. De momento el director de esta institución trabaja con su equipo en el antiguo colegio de Niñas Nobles; “pero este edificio es

de la Diputación Provincial”, explica. El y sus colaboradores no regatean esfuerzos a la hora de ponerlo todo a punto.

“Los rumores no son noticias, los proyectos sí”, afirma Juan José Fuentes Romero. Su cargo como director de la Biblioteca de Andalucía le hace especialmente prudente: “el edificio definitivo lo construye el Ministerio de

Cultura y todavía no nos lo han entregado”, cuenta. Sólo cuando la Consejería de Cultura reciba oficialmente el Centro, se podrá comenzar el traslado del material “mientras tanto, vamos organizándolo todo, también los ciclos y conferencias que acogerá la nueva sede”, explica Juan José Fuentes.

Los responsables de la Biblioteca no tienen sensación de “provisionalidad”. Desde que se abrió al público, en abril de 1990 el ritmo de trabajo ha ido aumentando año tras año: libros, materiales cartográficos, diapositivas, postales, grabados y microfichas han llenado el Colegio de Niñas Nobles. A la vez, un grupo de becarios ha comenzado a catalogar y controlar el Patrimonio Bibliográfico de Andalucía.

Juan José Fuentes puede citar de memoria la Ley de Bibliotecas de Andalucía: “La Biblioteca de Andalucía tiene como misión específica recoger, conservar y difundir el patrimonio bibliográfico andaluz y toda la producción impresa, sonora y visual de Andalucía y sobre Andalucía”. Por esto, el director y su equipo de colaboradores saben que están poniendo en

marcha un instrumento básico para esta Autonomía.

Como toda institución, la Biblioteca atraviesa problemas económicos “podríamos tener más medios, pero la crisis también nos afecta”, comenta el director. A pesar de todo, en 1992 se ha asentado de manera definitiva la automatización del Centro; este servicio facilitará el acceso a todas las publicaciones que aparezcan sobre Andalucía en cualquier lugar del mundo.

Los responsables de la Biblioteca desean que sea muy elevado el número de usuarios del Centro: “Ahora hay muchas consultas, en su mayor parte las realizan personas que se dedican a la investigación. Pero hemos estado presentes con dos ordenadores en la última Feria del Libro y allí se han hecho nueve mil preguntas”, comenta el director. Y no duda en calificar esa experiencia como “un éxito”. También se siente animado ante el futuro porque entiende que Granada es la capital bibliográfica de Andalucía, y eso favorecerá la máxima utilización de la nueva sede.

Ideal, Granada, 27 de septiembre 1993

Resolución sobre la destrucción de bibliotecas en Croacia y Bosnia-Herzegovina

En la 59ª Conferencia y Consejo General de IFLA, celebrados en Barcelona, el Consejo de IFLA aprobó una resolución relativa a la destrucción de bibliotecas en Croacia y Bosnia-Herzegovina.

La resolución condena las violaciones del Artículo 19 de la Delegación Universal de Derechos Humanos de la Asamblea General de las Naciones Unidas y expresa el apoyo y solidaridad de IFLA a los colegas que, en Croacia y Bosnia-Herzegovina se esfuerzan

por restaurar el acceso a la información en estos términos:

“Considerando que la destrucción de bibliotecas en Croacia y Bosnia-Herzegovina es continua desde el verano de 1991, y,

Considerando que la Biblioteca Universitaria y Nacional de Bosnia-Herzegovina en Sarajevo, fue destruida el 26 de agosto de 1992, y,

Considerando, que las escuelas públicas, monumentos y bibliotecas universita-

rias han sido dañadas o destruidas totalmente en Croacia y Bosnia-Herzegovina, y,

Considerando que la colección de la Biblioteca del Centro Inter-universitario en Dubrovnik, que había sido desarrollada cuidadosamente por colegas en las Bibliotecas Universitarias Americanas, ha sido destruida, y,

Considerando que la destrucción de Iglesias Católicas, Mezquitas Musulmanas, junto con registros parroquiales, bibliotecas monásticas y registros en Croacia y Bosnia-Herzegovina, han minado la infraestructura de archivos de la sociedad, ahora, por lo tanto, se

Resuelve que la Federación Internacional de Asociaciones, de Bibliotecas condena esta violación del Artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos de la

Asamblea General de las Naciones Unidas, y además

Resuelve que la Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecas exprese su apoyo permanente y solidaridad con sus colegas profesionales en Croacia y Bosnia-Herzegovina, en sus esfuerzos para restaurar el acceso a la información y además

Resuelve que, copias de esta resolución sean remitidas a las Naciones Unidas, Unesco, W.H.O., Asociaciones miembros de IFLA y Artículo 19-Centro de Censura Internacional

Adoptado por el Consejo de la Federación Internacional de Asociaciones e Instituciones de Bibliotecas (IFLA)".

27 Agosto, 1993

